

BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT - REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Improves Reliability, Gives Smoother Trigger Pull

Drop-in, captured spring unit replaces the factory mousetrap trigger spring to eliminate breakage. Gives a smoother pull and improves trigger control. Robar NP3® coated to reduce friction.



Attributes

- Name: REDUCED POWER TRIGGER UNIT
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000061
- Mfr. No.: 32372
- Make: Beretta
- Model: 92,96
- Delivery weight: 0.009kg
- Shipping height: 8mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 140mm

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Beretta Trigger Conversion Unit Reduced Power Trigger Unit](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Unidad de Conversión del Disparador Beretta Wolff](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Unité de Conversion de Gâchette BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Unità di Conversione del Grilletto BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężynowego Beretta Trigger Conversion Unit Wolff Reduced Power Trigger Unit](#)
- [Suomi: BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT](#)

Sicherheitshinweise für die BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Leistung Ihres Beretta 92/96 Pistolenmodells zu verbessern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Trigger Conversion Unit nur mit kompatiblen BerettaModellen (92/96, 96D und Centurion sowie Taurus PT92/96).
- Dieses Produkt passt nicht für neuere Modelle mit Polymerabzügen.
- Achten Sie darauf, dass die Installation von einer qualifizierten Person durchgeführt wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Korrosion zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
2. **Installation:**
 - Entfernen Sie die originale Abzugfeder gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Setzen Sie die WOLFF Reduzierte Power Trigger Unit an der vorgesehenen Stelle ein.
 - Stellen Sie sicher, dass die Einheit sicher und fest sitzt.
3. **Testen:** Führen Sie nach der Installation einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.
4. **Benutzung:** Nutzen Sie die Waffe gemäß den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien und den spezifischen Empfehlungen für Ihr Modell.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Waffenzubehör.
- Verwenden Sie keine unsicheren Entsorgungsmethoden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Kontaktieren Sie lokale Behörden oder Recyclingzentren für Informationen zur sicheren Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der Nutzung und Sicherheit Ihrer BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Beretta Trigger Conversion Unit Reduced Power Trigger Unit

Introduction

Thank you for choosing the Beretta Trigger Conversion Unit Reduced Power Trigger Unit. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a smoother trigger pull and improved trigger control. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of this product.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and follow all safety rules and regulations.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or handling the trigger conversion unit.
- Use only in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger conversion unit for wear or damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using this product only with compatible models: Beretta 92, 96, 96D, Centurion, and Taurus PT92/96.
- This product does not fit late production guns with polymer triggers.
- Do not exceed factory weight specifications or use with modified firearms.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Avoid using the firearm in adverse weather conditions that may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather necessary tools, including a punch tool for installation.

2. Installation:

- Remove the factory mousetrap trigger spring from your firearm.
- Carefully install the Beretta Trigger Conversion Unit by following these steps:
 - Align the captured spring unit with the trigger assembly.
 - Use the punch tool to secure the unit in place.
 - Doublecheck that the unit is properly seated and secured.

3. PostInstallation Check:

- Test the trigger pull to ensure proper function.
- Ensure there are no obstructions or loose parts.

4. Usage:

- Always perform a function check before using the firearm.
- If any issues arise during use, discontinue use immediately and consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product performance, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your shooting experience with the Beretta Trigger Conversion Unit!

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Unidad de Conversión del Disparador Beretta Wolff

Introducción

Gracias por elegir la Unidad de Conversión del Disparador Beretta Wolff. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de su arma, proporcionando un tirón más suave y un mejor control del disparador. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía contiene información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para la eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No uses el producto si está dañado o si has notado un funcionamiento anormal.
- Sigue todas las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento del producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- La Unidad de Conversión del Disparador está diseñada para ser utilizada únicamente en pistolas Beretta 92/96, 96D y Centurion, así como en Taurus PT92/96. No es compatible con armas de producción reciente que tengan disparadores de polímero.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de realizar cualquier instalación o ajuste.
- Utiliza herramientas adecuadas y sigue las instrucciones de instalación para evitar lesiones.
- No modifiques la Unidad de Conversión del Disparador de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionamiento.
- Si experimentas problemas al usar el producto, busca asistencia profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación.

2. Instalación:

- Retira el resorte del disparador de fábrica de acuerdo con las instrucciones del fabricante de tu arma.
- Inserta la Unidad de Conversión del Disparador Wolff en el lugar del resorte retirado.
- Asegúrate de que esté correctamente alineada y asegurada en su lugar.
- Vuelve a montar cualquier parte que hayas retirado durante la instalación.

3. Prueba de Funcionamiento:

- Antes de usar el arma, realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro y controlado.
- Verifica que el tirón del disparador sea suave y que no haya atascos.

4. Uso:

- Utiliza la Unidad de Conversión del Disparador solo en condiciones controladas y seguras.
- Mantén siempre la seguridad del arma en mente y sigue las mejores prácticas de manejo de armas.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar la Unidad de Conversión del Disparador, sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y componentes.
- No arrojes el producto a la basura común; busca puntos de recolección de residuos peligrosos o especializados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, recomendaciones de uso o problemas, contacta a un distribuidor autorizado o al fabricante.

Recuerda que la seguridad es primordial. Siempre mantente informado sobre las mejores prácticas y regulaciones en el manejo de armas. Si tienes dudas sobre el uso seguro de la Unidad de Conversión del Disparador, busca asesoría profesional.

Guide de Sécurité pour l'Unité de Conversion de Gâchette BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de l'Unité de Conversion de Gâchette BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT. Ce produit est conçu pour améliorer le contrôle de la gâchette et offrir une expérience de tir plus fluide. Cependant, il est essentiel de suivre certaines consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Vérifie l'état du produit avant chaque utilisation pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informetoι sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation des pièces d'armement.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser l'unité de conversion sur des armes à feu qui ne sont pas compatibles.
- Évite de procéder à des modifications non autorisées sur l'unité ou l'arme.
- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises une arme à feu.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer l'unité de conversion.
- Ne pas utiliser l'unité si elle présente des signes de dommage ou de défaut.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation :

- Retire le ressort de gâchette d'origine de l'arme.
- Installe l'unité de conversion en suivant les instructions spécifiques fournies avec le produit.
- Vérifie que l'unité est correctement installée et sécurisée.

3. Utilisation :

- Teste le fonctionnement de l'unité de conversion dans un environnement sûr.
- Effectue des ajustements si nécessaire pour assurer un tir précis et contrôlé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Renseignetoι sur les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armement.
- Si possible, recycle le produit conformément aux directives locales.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte un professionnel qualifié. Assure-toi de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé des éventuels problèmes de sécurité concernant ce produit.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton Unité de Conversion de Gâchette en toute sécurité. N'oublie pas que la sécurité est la priorité numéro un lors de l'utilisation de tout produit lié aux armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Unità di Conversione del Grilletto BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Unità di Conversione del Grilletto BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT. Questo prodotto è progettato per migliorare l'azione del grilletto della tua pistola Beretta, offrendo un'esperienza di sparo più fluida e controllata. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da adulti e in conformità con le leggi locali riguardanti le armi da fuoco.
- Controlla sempre che la pistola sia scarica prima di installare o rimuovere qualsiasi componente.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare il prodotto o utilizzarlo in modo diverso da quello previsto.
- Utilizza solo munizioni raccomandate dal produttore per la tua pistola Beretta.
- Verifica che il grilletto funzioni correttamente dopo l'installazione dell'unità di conversione.
- Fai attenzione durante l'installazione per evitare di danneggiare componenti della pistola.
- Non utilizzare l'unità di conversione su pistole con grilletto in polimero.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati che la pistola sia scarica e priva di munizioni.
2. **Rimozione della molla esistente:**
 - Utilizza uno strumento adeguato per rimuovere la molla del grilletto originale.
 - Conserva la molla originale in un luogo sicuro nel caso fosse necessario ripristinarla.
3. **Installazione dell'Unità di Conversione:**
 - Inserisci l'Unità di Conversione nel vano della molla del grilletto.
 - Assicurati che sia allineata correttamente e che sia ben fissata.
4. **Verifica Funzionamento:**
 - Esegui un test di funzionamento del grilletto per assicurarti che l'installazione sia stata effettuata correttamente.
 - Controlla che l'azione del grilletto sia fluida e senza intoppi.
5. **Uso:** Segui le linee guida generali per l'uso sicuro della pistola.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti non più utilizzabili.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente. Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o al funzionamento del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e per aiutarti a utilizzare il prodotto in modo efficace. Ricorda sempre di seguire le normative locali e le buone pratiche di sicurezza quando utilizzi armi da fuoco e accessori.

Bruksanvisning for BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Introduksjon

Takk for at du valgte BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT. Denne enheten er designet for å forbedre avtrekksytelsen til din Beretta pistol ved å erstatte den originale musefelleutløserfjæren. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før installasjon og bruk for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke bruk produktet hvis det er synlige skader eller slitasje.
- Unngå å bruke produktet med nyere produksjonsvåpen med polymerutløser, da dette kan føre til feilfunksjon.
- Bruk alltid verneutstyr som anbefalt, spesielt ved installasjon.
- Følg alltid sikkerhetsprosedyrer for håndtering av skytevåpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at pistolen er av og at det ikke er ammunisjon i nærheten.
- Ha verktøyene klare for installasjon.

2. Fjern den originale utløserfjæren

- Åpne pistolen og fjern magasin og ammunisjon.
- Følg produsentens instruksjoner for å fjerne den originale musefelleutløserfjæren.

3. Installer den nye fjær enheten

- Plasser den nye WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Sørg for at den sitter riktig og er sikkert festet.

4. Test avtrekket

- Før du bruker pistolen, test avtrekket for å sikre at det fungerer som det skal.
- Gjør nødvendige justeringer hvis avtrekket ikke er jevnt.

5. Bruk av produktet

- Når installasjonen er fullført, bruk pistolen som vanlig, men vær oppmerksom på at avtrekket kan være annerledes enn før.

- Vær alltid oppmerksom på sikkerhet ved håndtering av skytevåpen.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra produktet må håndteres i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for å kaste emballasje og deler på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężynowego Beretta Trigger Conversion Unit Wolff Reduced Power Trigger Unit

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Sprężynowego Beretta Trigger Conversion Unit Wolff Reduced Power Trigger Unit. Ten produkt został zaprojektowany w celu poprawy wydajności spustu w broni Beretta. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z instrukcją, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest zawsze rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.
- Nie używaj produktu w broni, która nie jest wymieniona w specyfikacji.
- Unikaj kontaktu z wilgocią, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.
- Przeczytaj instrukcję obsługi broni, aby zrozumieć proces demontażu.

2. Instalacja:

- Rozładuj broń i upewnij się, że nie ma amunicji w pobliżu.
- Zdemonstuj oryginalną sprężynę spustu zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Zainstaluj sprężynę z zestawu w miejsce oryginalnej sprężyny.
- Upewnij się, że sprężyna jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Sprawdź działanie spustu przed użyciem broni.
- Używaj broni zgodnie z jej przeznaczeniem, przestrzegając wszystkich zasad bezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo zutylizować produkt.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej producenta lub w dokumentacji produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a odpowiednie użytkowanie produktu zapewni jego długotrwałość i efektywność.

BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja hyväksytty käytettäväksi mallillesi (Beretta 92/96, 96D ja Centurion sekä Taurus PT92/96).
- Tarkista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää mahdollisten tuotteen takaisinvetojen osalta.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja osia ja varusteita asennuksessa ja käytössä.
- Varmista, että kaikki jouset ja mekanismit ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos et ole varma sen turvallisuudesta tai toimivuudesta.
- Älä käytä tuotetta myöhäistuotannon aseissa, joissa on polymeerikytkin.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista vanha jousiyksikkö varovasti.
- Asenna uusi jousiyksikkö paikoilleen varmistaen, että se on tukevasti kiinni.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat oikein asennettuja ja toimivat moitteettomasti.

2. Käyttö:

- Testaa tuotteen toiminta ennen varsinaista käyttöä.
- Varmista, että veto on tasainen ja että kytkin toimii odotetusti.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty ympäristöystävällisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja numero.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät BERETTA

TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT tuotetta turvallisesti ja oikein.

Säkerhetsinstruktioner för BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Introduktion

Tack för att du har valt BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT. Denna produkt är designad för att förbättra avtryckarkontrollen och ge en smidigare avtryckning. För att säkerställa säker användning och prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick och fri från skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten med kompatibla Berettamodeller (92, 96, 96D och Centurion samt Taurus PT92/96).
- Undvik att installera produkten på senare produktionsvapen med polymeravtryckare.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för hantering av vapen.
- Vid tveksamhet, sök råd från en kvalificerad vapenexpert eller tekniker.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelser:

- Säkerställ att vapnet är avstängt och att inga patroner finns i magasinet.
- Rengör området där installationen ska ske för att undvika skräp och smuts.

2. Installation:

- Ta bort den fabriksmonterade mousetrap avtryckarfjädern.
- Installera den nya fjädernheten genom att följa tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att fjädernheten sitter ordentligt på plats innan du återmonterar vapnet.

3. Användning:

- Testa avtryckaren för att säkerställa att den fungerar korrekt efter installationen.
- Utför alltid en säkerhetskontroll innan du använder vapnet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla förpackningar och installationsrester på ett miljövänligt sätt.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BERETTA TRIGGER CONVERSION UNIT WOLFF REDUCED POWER TRIGGER UNIT. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil výkon vaší zbraně a zajistil hladší tah spouště. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Tento produkt je určen pouze pro použití s modely Beretta 92, 96, 96D a Centurion a Taurus PT92/96.
- Neinstalujte tento produkt na pozdní výrobní modely s polymerovými spouštěmi.
- Před použitím produktu se ujistěte, že je zbraň vždy vybitá.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a jiných zranitelných skupin.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací se ujistěte, že máte potřebné nástroje a znalosti k bezpečné manipulaci se zbraní.
- V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na odborníka nebo certifikovaného technika.
- Při instalaci produktu dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce.
- Zkontrolujte, zda je produkt správně nainstalován a zajištěn, než začnete se zbraní manipulovat.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a odpojená od jakýchkoliv zdrojů energie.
- Připravte si potřebné nástroje (např. šroubovák, klíč).

2. Instalace:

- Odstraňte původní spouštěcí pružinu.
- Nainstalujte pružinu WOLFF REDUCED POWER podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je pružina správně umístěna a zajištěna.

3. Kontrola:

- Po instalaci proveďte důkladnou kontrolu funkčnosti spouště.
- Ověřte, že spoušť funguje hladce a bez problémů.

4. Použití:

- Při používání zbraně vždy dodržujte bezpečnostní pravidla.
- Pravidelně kontrolujte stav produktu a v případě opotřebení jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu; zkontrolujte, zda existují speciální programy pro recyklaci

nebo likvidaci zbraní a příslušenství.

Informace o kontaktu pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na odborníky nebo certifikované techniky.

Tento návod k použití a bezpečnostní pokyny byly vypracovány v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Ujistěte se, že dodržujete všechny pokyny a bezpečnostní opatření pro ochranu sebe a ostatních.